

PREPARATION DU TERRAIN ET PROPLETE DU STADE

<u>QUANTITE</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>PRIX UNITAIRE</u>	<u>PRIX TOTAL</u>
110	*Peinture Latex pour les vestiaires, toilettes et les tracés des terrains.	3.300 F	36.300 Frw
2	*Peinture email pour les poteaux de buts.	4.300 F	8.600 Frw
5	*Paquets de papiers hygièniques	7.600 F	38.000 Frw
3 Douzaines	*Détol pour les toilettes	2700 F	8.100 Frw
3 Paquets	*OMO	6.900 F	20.700 Frw
2. Paquets	*Vim	4.900 F	9.800 Frw
25	*Lacettes	1.000 F	25.000 Frw
20	*Balais ordinaires	1.200 F	24.000 Frw
10	*Balais de rue	1.400 F	14.000 Frw
25	*Torchons	1.000 F	25.000 Frw
4	*Drapeaux de coin	1.200 F	4.800 Frw
2	*Futs pour les toilettes des Joueurs.	8.000 F	16.000 Frw
14	*Ballons de F.B.	15.000 F	210.000 Frw
128 Cartons	*Eau minerale	2.800 F	358.400 Frw
<b>TOTAL</b>			<b>798.700 Frw</b>

## RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE DE LA CECAFA 2001

I. MEMBRES: -KAYIJUKA Gaspard  
-ABIYINGOMA Ignace  
-RURANGIRWA Aaron  
-SEBAHUTU Yussufu

II. Rôle: -Disponibiliser et préparer les terrains d'entraînement,  
-Préparer le terrain de compétition,  
-Disponibiliser le matériel technique sur le terrain de compétition,  
-Guider et encadrer les arbitres et commissaires de la CECAFA.

### III. RAPPORT TECHNIQUE

#### A. DISPONIBILITE DES TERRAINS D'ENTRAINEMENT

Les terrains disponibles étaient à cinq:

- Stade régional NYAMIRAMBO
- Camp Kigali
- Cercle sportif de Kigali
- Terrain de Police Nationale à Kacyiru
- Stade Régional de Gitarama.

Un calendrier d'entraînement a été établi en fonction de ces terrains et du calendrier des matches.

#### B. LE TERRAIN DE COMPETITION

Seul le Stade AMAHORO a été retenu pour abriter tous les matches depuis les éliminatoires jusqu'à la finale.

La préparation du Stade AMAHORO a mobilisé un personnel important suite à un grand nombre de spectateurs de tous les jours.

Vingt-un ouvriers étaient répartis en cinq groupes et la supervision des travaux de propreté était assurée par quatre personnes de la Division "Infrastructure et Equipement Sportifs". La maintenance du Stade en eau et électricité était assurée par les techniciens du stade et ceux de l'électrogaz.

En plus de la préparation du Stade, la commission technique coordonnait l'accueil et la sortie des équipes dans les vestiaires avant, pendant et après les matches.

Elle dirigeait aussi les cérémonies d'ouverture des différents matches avant le coup d'envoi. Elle a assuré le transport des ramasseurs de balle de KIMIHURURA à l'heure prévue avant et après les Matches.

Elle disponibilisait à temps les ballons de compétition (14), le tableau de remplacement, les fanions d'arbitrage et l'eau minérale pour le rafraîchissement de joueurs et les membres du corps d'arbitrage

#### C. ENCADREMENT DES ARBITRES ET COMMISSAIRES.

La commission technique a guidé et encadré et encadré les arbitres et commissaires de match dans <sup>leurs</sup> leurs activités quotidiennes. Elle a aidé l'instructeur MPFUBUSA Bernard de la CAF à faire passer les différents tests organisés en faveurs des arbitres.

**COMMISSION TECHNIQUE CECafa 2001**  
**ETAT PREVISIONNEL DES BESOINS POUR LE TOURNOI CECafa 2001**

**A ballons des compétitions**

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix Total
<b>14</b>	<b>Ballons approuvés</b>	<b>35 000</b>	<b>490 000</b>

**B. Moyens de transport**

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix Total
1	Miribus pour les arbitres	35 000 x 17 jours	595 000
1	Miribus pour les officiels	35 000 x 15 jours	525 000
1	Miribus pour la coordination, staff et ramasseurs de balle	35 000 x 20 jours	700 000
<b>Total</b>			<b>1820 000</b>

**C. Ressources humaines**

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix Total
25	Ouvriers pendant 17 jours	50 000 x 17	850 000
2	Maintenance eau + électricité	10 000 x 17	170 000
54 m <sup>2</sup>	Equipe de Peintres cfr devis	1000	54 000
1	Equipe électrogaz	30 000 x 14	420 000
2	Coordination des arbitres et commissaires	20 000 x 17	340 000
2	Supervision stade (Ignace + Israël)	20 000 x 17	340 000
<b>Total</b>			<b>2 174 000</b>

F Préparation du terrain et hygiène du stade

oro : 72  
 Um : 24  
 P-H : 52

Quantité	Designation	Prix unitaire	Prix Total
10	Peinture latex pour les vestiaires et toilettes	3500	35 000
96	Peinture latex pour le terrain	3500	336 000
2	Peinture émail pour les poteaux des buts	4500	9 000
240	Papier hygiénique	200	48 000
120	Flacon de dettol pour les toilettes	400	48 000
260	Omo	150	39 000
70	Vim	400	28 000
24	Torchons ou serviettes	1000	24 000
4	Drapeaux de coin	2500	10 000
2	Fûts pour les toilettes des joueurs	6000	12 000
40 l	Carburant pour la tondeuse du gazon	360	14 400
16	Réhabilitation des regards : cfr devis	5000	80 000
1	Paire de filet	150 000	150 000
22	Panneaux de remplacement	1000	22 000
<b>Total</b>			<b>855 400</b>

Récapitulation

### D. Boissons pour les joueurs

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix Total
60	Pour 15 matches des éliminatoires	2800	168 000
16	Pour les 1/4 de finale	2800	44 800
8	Pour les 1/2 finales	2800	22 400
4	Pour la 3 <sup>ème</sup> place	2800	11 200
4	Pour la finale	2800	11 200
12	Pour les arbitres	2800	33 600
24	Imprévus, soit 2 cartons par journée de compétition	2800	67 200
<b>Total = 128</b>		<b>2800</b>	<b>358 400</b>

### E. Réfections électriques

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix Total
8	Tubes à néon 40w( corridor + vestiaires)	600	4 800
6	Starters de 40w	300	1 800
20	Ampoules à incandescences cfr devis(VIP + vestiaires arbitres + joueurs)	200	4 000
10	Interrupteurs simples(corridors + vestiaires)	1200	12 000
<b>Total</b>			<b>22 600</b>

## Récapitulation

Position	Désignation	Coût total
A	Ballons de compétition	
B	Moyens de transport	490 000
C	Ressources humaines	1 820 000
D	Boissons( eau minérale)	2 174 000
E	Réfection électrique	358 400
F	Préparation du terrain et hygiène du stade	22 600
		855 400
<b>Total général</b>		<b>5 720 400</b>